



## Capítulo 207

Después de separarme de Ilay, caminé por las calles nocturnas. Planeaba tomar una ruta un poco más larga. El alcohol estaba haciendo efecto y tenía mucho en qué pensar, así que quería sentir el viento frío.

'Giselle, Ilay, Kinuan, Ivan Accretia, Mushir al-Kashura, Valek... Jafa, Anguis Regina.'

Todo estaba conectado alrededor de Kinuan.

'Giselle.'

Quería ir a buscar a Gilda enseguida y preguntarle por Giselle. La persona que mejor conocía la transformación de Giselle era Gilda.

Agallas.

Mis dientes se rechinaron y mis dedos protésicos se estremecieron. Quería ceder al impulso hirviente.

'Tranquilo, Luka. Hay un orden en las cosas. Primero necesito encontrar a Valek.'

Era un soldado entrenado. Sabía cómo controlar la agresividad y los impulsos. Por supuesto, eso no significaba que estuviera completamente



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkinCat - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

libre de ellos. Últimamente, había cedido a mis impulsos con demasiada frecuencia.

Zumbido, zumbido.

Mientras caminaba por las calles, levanté la cabeza al oír el sonido de la maquinaria. Un hombre con un exoesqueleto trasero caminaba agresivamente. El exoesqueleto ayudaba sus movimientos, emitiendo un ruido mecánico áspero. Viendo los densos y amenazantes tatuajes que cubrían su piel, probablemente era miembro de una banda.

'La Federación Bellato no favorece las prótesis. En su lugar, utilizan varios equipos como exoesqueletos para mejorarse.'



Para ser precisos, las prótesis eran una opción impopular fuera del Imperio Accrecia. Especialmente el acto de reemplazar voluntariamente partes sanas del cuerpo por implantes ciberneticos—fue condenado. Solo aquellos que habían perdido sus extremidades en accidentes o soldados heridos usaban prótesis.

'Pensándolo bien, el excesivo suministro de prótesis del Imperio también es un medio de control. Si te conviertes en un cyborg de cuerpo completo, es casi imposible vivir fuera del Imperio. Dentro del Imperio, incluso en los distritos inferiores, se pueden encontrar especialistas en prótesis por todas partes, pero fuera de ella, no es así. Cuanto mayor es la proporción de prótesis, más atados están los ciudadanos imperiales prácticamente al Imperio.'

Las prótesis de cuerpo entero—especialmente las de combate de alto rendimiento—eran difíciles de conseguir fuera del Imperio. Tampoco había muchos técnicos cualificados que pudieran manejarlos.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

'Valek abandonó sus prótesis de combate de alto rendimiento. A menos que fuera un lunático como Barbara, cambiar todo su cuerpo por sí solo sería imposible.'

Barbara, al fin y al cabo, era el tipo de mujer que constantemente reemplazaba su cuerpo, usando y desecharo partes sin importar si estaban bien ajustadas.

Sin embargo, las prótesis de combate requerían una calibración de alta precisión. Tenían que ser manejados por un experto.

'Probablemente no haya muchos técnicos de prótesis de cuerpo completo en Ciudad Fronteriza. Aún menos que puedan calibrar correctamente prótesis de combate de alto rendimiento.'



Si le preguntara a Jafa, podría conseguirme una lista en un abrir y cerrar de ojos.

'... Incluso esta línea de razonamiento debe estar dentro de las expectativas de Kinuan.'

El Kinuan en mi mente era un monstruo omnisciente y omnipotente. No tuve más remedio que admitirlo.

'Para mí, Kinuan es invencible. Puede hacer cualquier cosa y lo sabe todo.'

Veneraba a Kinuan.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Sinceramente, ni siquiera pensé en poder superarle y pillarle desprevenido. No me imaginaba llegando a tener ventaja sobre él.

Me había enfrentado a innumerables oponentes fuertes antes y me había imaginado la victoria contra ellos muchas veces. Pero cuando se trataba de Kinuan, ni siquiera podía invocar tal visión.

'Ya he perdido antes de que empiece la pelea.'

Necesitaba sacudirme esta debilidad. Pero la cuña que Kinuan me había clavado estaba enterrada muy hondo. Si yo estuviera en la posición de Kinuan, ¿podría haber operado dentro del Imperio como él? Ni de broma. Ni siquiera podía controlar adecuadamente al puñado de personas a mi alrededor.



'Soy inferior a Kinuan.'

Por muchas veces que intentara pensar diferente, siempre llegaba a la misma conclusión. Incluso preguntarle a Ragnata sobre las debilidades de Akies Victima fue una manifestación inconsciente de esa inferioridad.

"... Joder."

Murmuré una maldición y metí las manos en los bolsillos del abrigo.

\* \* \*



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



Al día siguiente, pedí la información necesaria a Jafa. Comprendió inmediatamente mis intenciones al ver mi petición de una lista de técnicos e ingenieros en prótesis.

"Oh, ho, ¿así que en vez de ir directamente a Mushir al-Kashura, estás priorizando rastrear a Valek?"

"No hace falta moverse según las intenciones de Kinuan. Encontraré a Kinuan directamente a través de Valek."

No mencioné que Ilay estaba en contacto con Mushir al-Kashura. Jafa tenía muchos secretos que me ocultaba, así que no sentía ninguna obligación de ser completamente sincero con ella tampoco.



"Bueno, por si acaso resulta útil más adelante, empezaré a investigar Mushir al-Kashura. Es una persona extremadamente reservada, así que no será fácil localizarlo."

"Ese mercenario Kashura ya ha superado los límites biológicos de su esperanza de vida, incluso teniendo en cuenta sus prótesis de cuerpo entero. Probablemente no sea un individuo individual. Lo más probable es que un sucesor herede su equipo y nombre."

"Oh, yo pienso lo mismo. Es un truco común que usan los mercenarios para inflar su reputación. ¿Algún otro informe o novedades?"

Jafa chasqueó la lengua y me miró.

Clic, clic, clic.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

El sonido rítmico de sus uñas golpeándose se extendió por el aire.

Los tajiruneses podían captar aromas del aire con la lengua y leer las emociones de los demás. Imaginaba mis poros cerrándose, apagando cualquier señal emocional.

"Nada."

"En muchos sentidos, contratarte ha valido la pena. Luka, te estás acercando a Kinuan más rápido que nadie a quien haya trabajado. Tu capacidad para manejar otros asuntos también es sobresaliente."



"Adularme no te dará nada más, Jafa."

"No, lo digo porque quiero hablar del futuro. Incluso después de que termine la persecución de los Kinuan, me gustaría que te quedaras con Jafa & Co. como solucionador. Valoro el talento. El dinero es solo el resultado—el talento es el medio para ganarlo."

"Si para entonces sigo vivo, lo consideraré."

"Por ahora, esa respuesta es suficiente."

Jafa sonrió. Las expresiones y señales emocionales de los tajiruneses, antes ajenas, se me habían vuelto familiares.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Se sentó y comenzó a dar órdenes a su personal por comunicaciones. Pronto, una lista de técnicos en prótesis sería enviada a mi terminal.

Paso, paso.

Salí del despacho de Jafa y me dirigí a la habitación donde se alojaba Ragnata. Como invitada de Jafa & Co., estaba siendo bien tratada.

'Qué broma.'

Aún más gracioso era que Ragnata y Anguis Regina parecían ser bastante amigables entre sí.

La planta donde Ragnata y yo nos alojamos tenía una autorización de alta seguridad—solo los asociados cercanos de Jafa podían entrar y salir. El pasillo estaba en silencio, y incluso desde lejos podía oír voces.



'Anguis y Ragnata, ¿tienen algo en común?'

Observé a los dos desde lejos mientras hablaban. Estaban sentados en la barra junto a la ventana, compartiendo copas mientras contemplaban Border City. Era pleno día, pero sus rostros ya estaban sonrojados por el alcohol.

"Ah, Luka. Ven a tomar algo."

Anguis Regina me vio y me hizo un gesto. Me senté en un sofá un poco alejado de la barra.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

"Tienes mucho valor. ¿Beber con una mujer que intentó matarte?"

"Eso fue en el pasado. Y Ragnata solo estaba haciendo su trabajo, ¿no? No había ningún rencor personal, ¿verdad? Tú también lo piensas, ¿verdad, Ragnata?"

Anguis Regina sonrió radiante a Ragnata. Ella devolvió la sonrisa con suavidad.

"Un profesional no mezcla emociones con trabajo. Sinceramente, que me traten tan bien como un asesino fracasado es más de lo que podría pedir."

"Es una forma patética de acabar un asesino. Si fuera yo, me habría mordido la lengua y muerto."



Me burlé. Ragnata no reaccionó a mi provocación. Era mucho más dura que alguien como yo.

"Lo dice quien me capturó en vez de matarme."

Percibiendo la tensión entre nosotros, Anguis Regina se levantó.

"Vamos, los dos, no peleéis. Vamos a llevarnos bien, ¿vale? No hay necesidad de guardar rencor. Voy a salir un rato al baño."



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Sogre/SoyBacon/RexScan  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

Anguis Regina se levantó, tirando de la tela suelta de su atuendo. Dependiendo del ángulo de la luz, el material se volvía semitransparente, revelando sutilmente las líneas de su cuerpo.

En cuanto se fue, soltó un suspiro.

"¿En qué piensas, asociándote con Anguis Regina?"

"Es una mujer interesante. Puede que esté discapacitada, pero no me teme, aunque una vez intenté matarla. Y no es ni soldado ni guerrera. ¿Quizá es porque es una celebridad que gobierna Border City?"

"Simplemente no está cuerda. Esa mujer también está como una loca."

Ya había visto el lado oscuro de Anguis Regina antes.

Ragnata levantó su bebida con los dedos arrugados y dio un sorbo. Su silla de ruedas tenía una altura ajustable, que se elevaba para coincidir con la barra del bar.

"Sinceramente, me interesáis vosotros, Jafa & Co., y, sobre todo, Kinuan. Pero nadie parece dispuesto a contarme qué fue lo que realmente pasó con él. Anguis Regina parece estar conectada de alguna manera con Kinuan también."

Eso también me intrigaba.

"... Probablemente sea una relación complicada."



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

"¿Por qué no te acuestas con Anguis Regina? Eso te dará las respuestas. Las barreras psicológicas tienden a derrumbarse en la cama. Parece que le gustas. Un hombre no debería ser demasiado rápido para apartar a una mujer que le está tirando la onda. La vez pasada también la rechazaste, ¿verdad?"

Así que habían estado hablando de todo a mis espaldas.

"No digas mierdas asquerosas. No soporto a mujeres como ella."

Ragnata se rió, divertido.

"¿Ah, sí? No es eso, ¿verdad? Veo que eres todo un romántico. Tienes a alguien que te gusta... ¿Cómo se llamaba? ¿Giselle, verdad? Esperar por una mujer que ni siquiera está a tu lado..."



Miré a Ragnata con la mirada, todo mi cuerpo tenso. Cada vena de mí parecía estar en el borde de punta.

"Cierra esa boca antes de que la rompa."

"... Así que este es tu punto sensible."

Realmente me había estado subestimando.

Me levanté y moví el brazo en un amplio arco.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

¡Estruendo!

Agarré a Ragnata por la sien y la estampé contra la barra. La encimera de madera maciza se agrietó y astillas se clavaron en su mejilla.

"No confundas mi contención con debilidad. Apenas me estoy conteniendo. Tú, Jafa, Anguis Regina... Hay momentos, varias veces al día, en los que quiero matarlos a todos. ¿Sabes por qué no lo hago? Porque sigues siendo útil para mí. No somos amigos. ¿Entiendes? Ahora respóndeme. Si empiezas a decir tonterías aquí, fingiendo que tienes la ventaja, te haré gritar, de una forma u otra."

Aflojé mi agarre, esperando la respuesta de Ragnata.



"Lo siento, Luka. Tienes razón. Olvidé mi lugar y di por sentada tu buena voluntad. No volveré a cometer ese error."

Su respuesta fue calmada.

"Respuesta correcta, Ragnata."

Solté su cabeza.

Tch.

Se quitó las astillas de la mejilla y señaló con la barbilla hacia la parte trasera.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkinCat - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

"Pero Luka, Anguis Regina es una mujer interesante. Acércate a ella y los secretos saldrán a la luz. Ah, solo un consejo."

Ya había sentido la mirada de Anguis Regina sobre mí durante un buen rato.

Swish.

Me di la vuelta. Recién salida del baño, Anguis Regina estaba allí, con el rostro sonrojado iluminado por la emoción.

'Nos ha estado observando desde que le di la cabeza a Ragnata contra el bar.'

El acto dulce e inofensivo que ella mostraba no estaba por ninguna parte. Incluso después de presenciar mi violencia, no intervino. Si acaso, parecía encantada—frotándose los muslos como si le excitara.



Asqueado, me enderecé el cuello y me di la vuelta para irme.

"Jeje... Luke..."

Anguis Regina soltó una risa seductora, con la mirada fija en mí. Quise atraparla contra la pared y estrangularla, pero me contuve.

La ignoré y seguí caminando. Pero volvió a hablar, como si me atrajera de nuevo.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin001 Original Story Author / Noob  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

"... ¿Lo sabías? Kinuan es la razón por la que murió mi padre."

Su voz era densa, húmeda de saliva, goteando algo pegajoso. Ella retrocedió un poco, como invitándome a acercarme si quería escuchar más.

"¿Ah, sí? Qué pena."

Respondí indiferente y me fui.

Detrás de mí, murmuró algo entre dientes—alguna maldición, sin duda. Habló en tajirunés. Así que conocía el idioma.

